

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DRUHEJ TRANŽE FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV
ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY V ROKU 2018**

medzi

Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky

a

Yanfeng Slovakia Automotive Interior Systems s. r. o.

Zmluva o poskytnutí druhej tranže finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2018 (ďalej ako „Zmluva“) sa uzatvára podľa ustanovenia § 2 ods. 2 a 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Zákon o investičnej pomoci“) a v súlade s § 30 zákona č. 57/2018 Z. z. o regionálnej investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

(1) Poskytovateľ:

Názov: **Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
IČO: 00 686 832
Bankové spojenie: SK52 8180 0000 0070 0006 1569
Zastúpený: Ing. Peter Žiga, PhD., minister hospodárstva
(ďalej ako „**Ministerstvo hospodárstva**“)

(2) Prijímateľ:

Obchodné meno: **Yanfeng Slovakia Automotive Interior Systems s. r. o.**
Sídlo: Twin City C, Mlynské nivy 14, 821 09 Bratislava
IČO: 47 988 673
Bankové spojenie: SK8802000000003425540559
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro,
vl. č.: 101715/B
Zastúpený: Ing. Ivan Kebísek, prokurista a vedúci odštepného závodu
Ing. Jana Homolová, prokurista a vedúca pobočky
(ďalej ako „**Prijímateľ investičnej pomoci**“)

(Ministerstvo hospodárstva a Prijímateľ investičnej pomoci spolu ďalej ako „**Zmluvné strany**“)

PREAMBULA

Vzhľadom na to, že:

- (i) Vláda Slovenskej republiky prijala dňa 18. januára 2017 uznesenie č. 38/2017, ktorým schválila poskytnutie investičnej pomoci Prijímateľovi investičnej pomoci v maximálnej nominálnej výške 802 574,- eur, z toho vo forme:
 - a) dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok v maximálnej nominálnej výške 380 000,- eur,

- b) úľavy na dani z príjmu v maximálnej nominálnej výške 202 574,- eur,
 - c) príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta v maximálnej nominálnej výške 5 000,- eur na jedno vytvorené nové pracovné miesto, čo predstavuje 220 000,- eur na všetky vytvorené nové pracovné miesta;
- (ii) Ministerstvo hospodárstva vydalo dňa 23. januára 2017 Rozhodnutie č. 4/2017 o schválení investičnej pomoci pre Prijímateľa investičnej pomoci v maximálnej nominálnej výške 802 574,- eur, vo forme:
- a) dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok v maximálnej nominálnej výške 380 000,- eur,
 - b) úľavy na dani z príjmu v maximálnej nominálnej výške 202 574,- eur,
 - c) príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta v maximálnej nominálnej výške 5 000,- eur na jedno vytvorené nové pracovné miesto, čo predstavuje 220 000,- eur na všetky vytvorené nové pracovné miesta,
- na realizáciu investičného zámeru „Rozšírenie technologického centra pre vývoj interiérových komponentov do automobilov“ (ďalej ako „Rozhodnutie“);
- (iii) Prijímateľ investičnej pomoci dňa 30. apríla 2018 predložil Ministerstvu hospodárstva ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 1. januára 2017 do 31. decembra 2017, ktorú doplnil a upravil dňa 16. júla 2018 (ďalej ako „Ročná správa“);

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy.

1. VÝKLAD POJMOV

- 1.1 S výnimkou pojmov definovaných v iných ustanoveniach tejto Zmluvy platia v celej Zmluve nasledovné výkladové pravidlá:
- 1.1.1 **„Dotácia“** je priamou formou investičnej pomoci v súlade s ustanovením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) a ustanovením § 2 ods. 1 písm. a) Zákona o investičnej pomoci, ktorú poskytne Ministerstvo hospodárstva Prijímateľovi investičnej pomoci podľa tejto Zmluvy a za účelom uvedeným v článku 3. Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností, Dotácia podľa tejto Zmluvy je jednou zo schválených foriem Investičnej pomoci.
- 1.1.2 **„Intenzita“** znamená percentuálne vyjadrenie maximálnej pomoci pre Prijímateľa investičnej pomoci v súvislosti s Investičným zámerom a je vypočítaná ako podiel celkovej výšky Investičnej pomoci k celkovým oprávneným nákladom Investičného zámeru. Intenzita musí byť vypočítaná s ohľadom na ekvivalent hrubej hotovostnej pomoci (GGE). Intenzita pomoci v ekvivalente hrubej

hotovostnej pomoci (GGE) je diskontovaná hodnota investičnej pomoci vyjadrená ako percento diskontovanej hodnoty oprávnených nákladov.

- 1.1.3 **„Investičná pomoc“** znamená štátnu pomoc, ktorú vláda Slovenskej republiky schválila pre Prijímateľa investičnej pomoci na realizáciu Investičného zámeru uznesením č. 38/2017 z 18. januára 2017 a ktorá bola Prijímateľovi investičnej pomoci poskytnutá vydaním Rozhodnutia, a to v maximálnej nominálnej výške 802 574,- eur, z toho vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok v maximálnej nominálnej výške 380 000,- eur, vo forme úľavy na dani z príjmu v maximálnej nominálnej výške 202 574,- eur a vo forme príspevku na vytvorené nové pracovného miesta v maximálnej nominálnej výške 5 000,- eur na jedno vytvorené nové pracovné miesto, čo predstavuje 220 000,- eur na všetky vytvorené nové pracovné miesta.
- 1.1.4 **„Investičný zámer“** znamená projekt počiatočnej investície Prijímateľa investičnej pomoci zameraný na rozšírenie existujúceho technologického centra Prijímateľa investičnej pomoci situovaného v lokalite Trenčín, okres Trenčín. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sú údaje uvádzané Prijímateľom investičnej pomoci v Investičnom zámere východiskové pre posúdenie plnenia podmienok Rozhodnutia podľa riadne a včas doručenej Ročnej správy.
- 1.1.5 **„Kontrolné orgány“** znamenajú vecne príslušné organizačné jednotky Ministerstva hospodárstva, Ministerstva financií Slovenskej republiky, príslušného daňového úradu, Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny, Protimonopolného úradu Slovenskej republiky a iné orgány štátnej správy oprávnené na výkon kontroly v súlade so Zákonmi o kontrole špecifikovanými v bode 1.1.11 tohto článku Zmluvy, ustanovením § 17 Zákona o investičnej pomoci a § 14 Zákona o štátnej pomoci.
- 1.1.6 **„Plánované oprávnené náklady“** znamenajú náklady Prijímateľa investičnej pomoci na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v súvislosti s realizáciou Investičného zámeru, ktoré Prijímateľ investičnej pomoci zahrnul do Investičného zámeru ako plán investície za obdobie od 1. januára 2017 do 31. decembra 2017.
- 1.1.7 **„Rozhodnutie“** znamená Rozhodnutie č. 4/2017 z 23. januára 2017, ktorým Ministerstvo hospodárstva schválilo poskytnutie Investičnej pomoci Prijímateľovi investičnej pomoci na realizáciu Investičného zámeru.
- 1.1.8 **„Ročná správa“** znamená ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 1. januára 2017 do 31. decembra 2017. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je predloženie Ročnej správy predpokladom na vyplatenie Dotácie, pričom plnenie podmienok Rozhodnutia sa posudzuje podľa údajov uvedených v Investičnom zámere.
- 1.1.9 **„Skutočné oprávnené náklady“** znamenajú náklady Prijímateľa investičnej pomoci na obstaraný dlhodobý hmotný majetok skutočne vynaložené v súvislosti s realizáciou Investičného zámeru za obdobie od 1. januára 2017 do 31. decembra 2017, ktoré Ministerstvo hospodárstva posúdilo na základe Ročnej

správy a uznalo za oprávnené náklady na obstaraný dlhodobý hmotný majetok v zmysle § 8 Zákona o investičnej pomoci.

- 1.1.10 **„Skončenie investičného zámeru“** znamená nadobudnutie právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na poslednú stavbu alebo vydanie povolenia stavebného úradu na uvedenie stavby alebo technológie, na ktoré sa vzťahuje Investičný zámer, do trvalej prevádzky. V prípade, že sa povolenie stavebného úradu na uvedenie stavby alebo technológie, na ktorú sa vzťahuje Investičný zámer a na ktorú sa poskytuje Dotácia, nevydáva, Prijímateľ investičnej pomoci predloží Ministerstvu hospodárstva čestné vyhlásenie o tejto skutočnosti.
- 1.1.11 **„Zákony o kontrole“** znamenajú zákon č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, Zákon o rozpočtových pravidlách.
- 1.1.12 **„Zákon o investičnej pomoci“** znamená zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.1.13 **„Zákon o registri partnerov verejného sektora“** znamená zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 38/2017 Z. z.
- 1.1.14 **„Zákon o rozpočtových pravidlách“** znamená zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.1.15 **„Zákon o štátnej pomoci“** znamená zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 1.1.16 **„Zmluva za rok 2016“** znamená Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2018, uzatvorená 10. apríla 2018 medzi Ministerstvom hospodárstva a Prijímateľom investičnej pomoci, reg. č. 60/2018-2060-4200.

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom Zmluvy je poskytnutie Dotácie za obdobie od 1. januára 2017 do 31. decembra 2017 Prijímateľovi investičnej pomoci vo výške, spôsobom, v lehote a za podmienok ďalej ustanovených v tejto Zmluve.
- 2.2 Ministerstvo hospodárstva poskytne Prijímateľovi investičnej pomoci Dotáciu vo výške podľa bodu 3.4 Zmluvy.
- 2.3 Prijímateľ investičnej pomoci je povinný v súvislosti s Dotáciou plniť povinnosti vyplývajúce z ustanovení tejto Zmluvy.

3. POSKYTNUTIE DRUHEJ TRANŽE DOTÁCIE V ROKU 2018

- 3.1 Na základe Zmluvy za rok 2016 bola Prijímateľovi investičnej pomoci poskytnutá dotácia vo výške 54 472,30 eur za obdobie od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016, pričom skutočné oprávnené náklady za uvedené obdobie predstavovali sumu 553 336,28 eur.
- 3.2 Podľa Ročnej správy v období od 1. januára 2017 do 31. decembra 2017 dosiahli Skutočné oprávnené náklady na obstaraný dlhodobý hmotný majetok výšku 1 062 105,53 eur.
- 3.3 Vzhľadom na to, že Skutočné oprávnené náklady za sledované obdobie presiahli hodnotu Plánovaných oprávnených nákladov, Zmluvné strany súhlasia, že suma Dotácie je vypočítaná nasledovne:

$$D = (\text{SON} / \text{PON}) \times \text{PD} - \text{D1}$$

kde:

D je Dotácia

SON sú skutočné oprávnené náklady za obdobie od 1. januára 2016 do 31. decembra 2017

PON sú plánované oprávnené náklady na obdobie od 1. januára 2016 do 31. decembra 2017

PD je plánovaná výška dotácie v roku 2017 a v roku 2018 podľa Investičného zámeru

D1 je dotácia vyplatená na základe Zmluvy za rok 2016

Výpočet:

$$D = (1\,615\,441,81 \text{ eur} / 3\,860\,000,- \text{ eur}) \times 380\,000,- \text{ eur} - 54\,472,30 \text{ eur} = 104\,560,83 \text{ eur}$$

- 3.4 Ministerstvo hospodárstva poskytne Prijímateľovi investičnej pomoci Dotáciu vo výške 104 560,83 eur (slovom stoštyritisícpäťstošesdesiat eur a osemdesiattri centov) bezhotovostným prevodom z účtu Ministerstva hospodárstva na účet Prijímateľa investičnej pomoci uvedený pri špecifikácii Zmluvných strán tejto Zmluvy, a to do 20 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
- 3.5 Ministerstvo hospodárstva poskytuje Dotáciu za účelom náhrady časti Skutočných oprávnených nákladov, s cieľom podpory rozvoja regiónu Trenčín, v ktorom je Investičný zámer realizovaný.

4. POVINNOSTI A VYHLÁSENIA PRIJÍMATEĽA INVESTIČNEJ POMOCI

- 4.1 Vzhľadom na to, že Prijímateľovi investičnej pomoci sa na základe tejto Zmluvy poskytuje Dotácia ako časť schválenej formy Investičnej pomoci na obstaraný dlhodobý hmotný majetok, a to podľa údajov Investičného zámeru a v závislosti od Skutočných oprávnených nákladov, Prijímateľ investičnej pomoci je povinný:
 - 4.1.1 v súlade s podmienkou č. 20 Rozhodnutia predložiť Ministerstvu hospodárstva ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za kalendárny rok 2018 najneskôr do 30. apríla 2019;
 - 4.1.2 dodržiavať podmienky Rozhodnutia;
 - 4.1.3 zachovať podnikateľskú činnosť Prijímateľa investičnej pomoci týkajúcu sa Investičného zámeru v lokalite Trenčín, okres Trenčín, minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo

ku Skončeniu Investičného zámeru, s cieľom zabezpečiť, aby implementácia Investičného zámeru skutočne a udržateľne prispela k regionálnemu rozvoju;

- 4.1.4 zachovať dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa poskytuje Dotácia v súlade s ustanovením § 15 ods. 1 Zákona o investičnej pomoci;
 - 4.1.5 využívať dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa poskytuje Dotácia, výhradne v okrese Trenčín, kde sa Investičný zámer realizuje, počas doby čerpania Investičnej pomoci a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu investičného zámeru;
 - 4.1.6 nepreviesť na tretiu osobu vlastnícke právo k nadobudnutému dlhodobému hmotnému majetku, na ktorý sa Dotácia poskytuje, bez ohľadu na právny titul a podmienky scudzenia vlastníckeho práva, a to počas doby čerpania Investičnej pomoci a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu investičného zámeru. To neplatí, ak ide o výmenu zariadenia alebo vybavenia, ktoré sa v priebehu tohto päťročného obdobia stane technicky zastaraným v dôsledku rýchlych technologických zmien alebo sa pokazí, za predpokladu, že podnikateľská činnosť Prijímateľa investičnej pomoci, týkajúca sa Investičného zámeru, bude v okrese Trenčín počas tohto päťročného obdobia od Skončenia investičného zámeru, zachovaná;
 - 4.1.7 neprenechať tretej osobe do užívania dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa Dotácia poskytuje, bez ohľadu na právny titul a podmienky užívania, a to počas doby čerpania Investičnej pomoci a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu investičného zámeru;
 - 4.1.8 riadne a včas plniť povinnosti vyplývajúce zo Zákona o registri partnerov verejného sektora.
- 4.2 Prijímateľ investičnej pomoci vyhlasuje, že dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa poskytuje Dotácia, nadobudol od iných ako ekonomicky alebo personálne prepojených osôb za trhových podmienok uplatnením metódy nezávislej trhovej ceny.

5. KONTROLNÁ ČINNOSŤ

- 5.1 Prijímateľ investičnej pomoci berie na vedomie, že Dotácia predstavuje finančné prostriedky vyplatené zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ktoré sú rozpočtované v rámci programu 07K04 03 Podpora rozvoja strategických investícií – investičné stimuly a podliehajú výkonu kontrolnej činnosti. Na hospodárenie s týmito účelovo poskytnutými finančnými prostriedkami sa vzťahuje Zákon o rozpočtových pravidlách.
- 5.2 Na použitie Dotácie sa vzťahujú ustanovenia § 8a ods. 7 a súvisiace Zákona o rozpočtových pravidlách o povinnom ročnom zúčtovaní poskytnutých finančných prostriedkov so štátnym rozpočtom. Súčasťou ročného zúčtovania je vecné a časové vyhodnotenie uskutočnených výdavkov. Takéto zúčtovanie sa zaväzuje Prijímateľ investičnej pomoci predložiť Ministerstvu hospodárstva na jeho písomné požiadanie a v ním určenom termíne. Za celkové zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov zodpovedá Prijímateľ investičnej pomoci. Finančné zúčtovanie musí byť podložené

riadnymi účtovnými dokladmi, ktorých archiváciu zabezpečí Prijímateľ investičnej pomoci.

- 5.3 Prijímateľ investičnej pomoci je povinný odvieť výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov najneskôr k termínu povinného zúčtovania so štátnym rozpočtom na účet Ministerstva hospodárstva, číslo účtu: SK97 8180 0000 0070 0006 1438, a avízo o odvedení výnosov zaslať na adresu Ministerstva hospodárstva v deň odvedenia výnosov.
- 5.4 Prijímateľ investičnej pomoci sa zaväzuje, že pri výkone kontroly zo strany Kontrolných orgánov bude dodržiavať povinnosti kontrolovaného subjektu vyplývajúce zo Zákonov o kontrole a umožní Kontrolným orgánom vykonanie kontroly oprávnenosti vynaložených nákladov na realizáciu Investičného zámeru a overenie dodržania podmienok poskytnutia Dotácie a podmienok Rozhodnutia. Prijímateľ investičnej pomoci umožní Kontrolným orgánom vstup do objektov, zariadení a na pozemky súvisiace s realizáciou Investičného zámeru a predmetom kontroly počas bežnej pracovnej doby.
- 5.5 Pri výkone kontroly je Prijímateľ investičnej pomoci povinný predložiť Kontrolným orgánom kompletnú účtovnú evidenciu a ďalšie listiny, doklady a akékoľvek písomné informácie, ktoré sa týkajú predmetu kontroly a sú alebo môžu byť potrebné pre posúdenie plnenia podmienok poskytnutia Dotácie a Rozhodnutia, a umožní Kontrolným orgánom vykonať obhliadku strojov a iného majetku, na obstaranie ktorého sa Dotácia poskytuje, a to počas realizácie Investičného zámeru a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu Investičného zámeru.
- 5.6 V zmysle bodu 5.5 Zmluvy, Prijímateľ investičnej pomoci vyvinie maximálne úsilie na to, aby poskytol požadované dokumenty a informácie v lehote 5 pracovných dní od vznesenia príslušnej požiadavky Kontrolnými orgánmi. Práva a povinnosti Prijímateľa investičnej pomoci vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov tým nie sú dotknuté.
- 5.7 Ak Kontrolné orgány zistia, že Prijímateľovi investičnej pomoci bola poskytnutá Dotácia na základe nesprávnych alebo nepravdivých údajov uvedených v Ročnej správe, Ministerstvo hospodárstva je oprávnené požadovať vrátenie poskytnutej Dotácie alebo jej časti do štátneho rozpočtu Slovenskej republiky spolu s úrokom, penále, resp. sankciou vo výške ustanovenej platnými právnymi predpismi.

6. ZÁNIK ZMLUVY

- 6.1 Porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 Zmluvy v spojení s ustanoveniami bodov 4.1.1 a 4.1.3 až 4.1.8 Zmluvy zo strany Prijímateľa investičnej pomoci sa považuje za nedodržanie podmienok poskytnutia Dotácie a predstavuje podstatné porušenie Zmluvy Prijímateľom investičnej pomoci, kedy je Ministerstvo hospodárstva oprávnené odstúpiť od Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy Zmluva zaniká.
- 6.2 Porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 Zmluvy v spojení s bodom 4.1.2 Zmluvy zo strany Prijímateľa investičnej pomoci sa považuje za nedodržanie podmienok poskytnutia Dotácie a predstavuje podstatné porušenie Zmluvy Prijímateľom investičnej pomoci, kedy je Ministerstvo hospodárstva oprávnené od Zmluvy odstúpiť, s výnimkou prípadu porušenia podmienky č. 2 Rozhodnutia alebo podmienky č. 14 Rozhodnutia zo strany Prijímateľa investičnej pomoci, kedy Rozhodnutie, resp. jeho časť, bez ďalšieho stráca platnosť v súlade § 16 Zákona o investičnej pomoci. Odstúpením od Zmluvy, ako aj stratou platnosti Rozhodnutia, resp. jeho časti, Zmluva zaniká.

- 6.3 V prípade, ak Ministerstvo hospodárstva odstúpi od Zmluvy v súlade s bodom 6.1 alebo 6.2 Zmluvy z dôvodov na strane Prijímateľa investičnej pomoci alebo Rozhodnutie, resp. jeho časť, stratí platnosť v súlade s bodom 6.2 tejto Zmluvy, Prijímateľ investičnej pomoci je povinný vrátiť poskytnutú Investičnú pomoc, vrátane úroku, penále, resp. sankcie vo výške ustanovenej platnou právnou úpravou, a to do 30 dní odo dňa odstúpenia od Zmluvy, resp. odo dňa, kedy došlo k strate platnosti Rozhodnutia, príp. jeho časti, ak platná právna úprava alebo rozhodnutie podľa bodu 6.4 tejto Zmluvy neustanovuje inú lehotu.
- 6.4 Zmluva bez ďalšieho zaniká dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Ministerstva hospodárstva o zrušení Rozhodnutia vydaného podľa ustanovení § 15b a § 16 Zákona o investičnej pomoci, dňom straty platnosti Rozhodnutia, resp. jeho časti podľa § 16 Zákona o investičnej pomoci alebo dňom vydania rozhodnutia Európskej komisie o neoprávnenej štátnej pomoci alebo nezlučiteľnosti pomoci so spoločným trhom.
- 6.5 Odstúpenie od Zmluvy sa doručí druhej Zmluvnej strane doporučenou listovou zásielkou na adresu sídla Zmluvnej strany. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doporučenou listovou zásielkou sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručенú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať, pričom deň odmietnutia prevzatia doporučenej listovej zásielky sa považuje za deň doručenia.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je, alebo sa stane z dôvodu akýchkoľvek okolností neplatné, nevykonateľné alebo v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky, takáto skutočnosť nebude mať dosah na platnosť a vykonateľnosť ostatných jej ustanovení. Zmluvné strany v takomto prípade nahradia neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie Zmluvy novým ustanovením, ktorého znenie zodpovedá zámeru sledovanému Zmluvnými stranami pri formulovaní pôvodného (nahradzaného) znenia tejto Zmluvy ako celku.
- 7.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 7.4 Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Ministerstvo hospodárstva dostane štyri rovnopisy a Prijímateľ investičnej pomoci dostane dva rovnopisy.
- 7.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky informácie, ktoré im boli zverené v súvislosti s touto Zmluvou, budú považovať za dôverné informácie, že v súvislosti s týmito dôvernými informáciami budú zachovávať mlčanlivosť, chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na iné účely, ako na účely vyplývajúce z tejto Zmluvy, pokiaľ táto Zmluva alebo všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky neustanovujú inak.

7.6 Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy zhodne vyhlasujú, že ustanovenia Zmluvy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, že zneniu Zmluvy porozumeli a že Zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Ministerstvo hospodárstva
Slovenskej republiky

Yanfeng Slovakia Automotive
Interior Systems s. r. o.

Peter Žiga
minister hospodárstva

Ing. Ivan Kebísek,
prokurista a vedúci odštepného závodu

Ing. Jana Homolová,
prokurista a vedúca pobočky